

Ateneos del INIL 2017

Alicia Tissera

Universidad Nacional de Salta
Salta, Argentina
alittissera@hotmail.com

Uno de los propósitos fundamentales del Instituto de Investigación en Lenguas, es propiciar la formación de investigadores –docentes, graduados y estudiantes- comprometidos con la tarea de generar espacios de discusión y diálogo, creando las condiciones para estimular la formación de grupos de trabajo interdisciplinarios y para elaborar estrategias metodológicas que posibiliten la indagación básica y la transferencia de conocimientos adecuados al contexto.

INIL constituye un ámbito institucional para el estudio, la producción y la difusión del conocimiento en problemáticas vinculadas con las lenguas en la educación. Realiza actividades con finalidades formativas para la actualización y perfeccionamiento de los investigadores en diversas temáticas sobre la enseñanza de las lenguas como así también establece vínculos con otros institutos de investigación en lenguas del país y del extranjero para desarrollar acciones de intercambio y cooperación en las distintas áreas.

1º Ateneo: “Análisis y uso de ciertas expresiones léxicas del portugués y del francés en su entorno cultural” (19/05/17)



UNIVERSIDAD NACIONAL DE SALTA
FACULTAD DE HUMANIDADES
INSTITUTO DE INVESTIGACIÓN EN LENGUAS

1º ATENEO DE INVESTIGACIÓN
VIERNES 19/05/17 – 16h
(Encuentro en Box 208 -2º Piso Humanidades-
y luego a un aula)

**“ANÁLISIS Y USO DE CIERTAS EXPRESIONES
LÉXICAS DEL PORTUGUÉS Y DEL FRANCÉS EN
SU ENTORNO CULTURAL”**

Mg. Geruza Queiróz Coutinho y Esp. Alicia Tissera

Se otorgarán certificados de asistencia y participación

Proyecto Ciunsa N° 2359
“Usos didácticos de inventarios lexicográficos en la enseñanza de lenguas en Salta” (2017-2020)

Este 1º Ateneo estuvo a cargo de las profesoras Geruza Queiróz Coutinho y Alicia Tissera, quienes hablaron de las prácticas lexicográficas desde los primeros diccionarios y enciclopedias de Brasil y de Francia hasta los actuales, impresos y online. Luego presentaron expresiones léxicas del portugués y del francés en su entorno cultural.

2º Ateneo: “Recursos de internet y de las redes sociales como colaboradores de los procesos de investigación en la agenda actual” (09/06/17)

2º ATENEO DE INVESTIGACIÓN DEL INIL

**“RECURSOS DE INTERNET Y DE LAS REDES SOCIALES
COMO COLABORADORES DE LOS PROCESOS DE
INVESTIGACIÓN EN LA AGENDA ACTUAL”**



Prof. Sandra Vázquez, Alejandro Olarte y Mg. Elizabeth Carrizo
viernes 9 de junio de 2017 de 15 a 18h

Gabinete Facultad de Humanidades, Planta Baja
CUPO: 22 personas (capacidad del Gabinete)

Proyecto Ciunsa N° 2359 “Usos didácticos de inventarios lexicográficos en la enseñanza de
lenguas” (2017-2020)

Los formadores Sandra Vázquez, Alejandro Olarte y Elizabeth Carrizo presentaron diferentes recursos tecnológicos para favorecer y ampliar las búsquedas en las consultas de términos en diccionarios que abran perspectivas y alimenten o generen experiencias lingüísticas que pueden ser innovadoras aun cuando haya una representación del diccionario como algo viejo que resiste en deshacerse. Este ateneo se realizó en el Gabinete de Informática.

3º Ateneo: “Lenguas en Sintonía: Interculturalidad y Polifonía” (11/08/17)

3º ATENEO DE INVESTIGACIÓN DEL INIL



“LENGUAS EN SINTONÍA: INTERCULTURALIDAD Y POLIFONÍA”
Mg. Geruza Queiróz Coutinho y equipo de Lenguas en Sintonía
viernes 11 de agosto de 2017 de 16 a 19h
Sala Consejo Directivo - Facultad de Humanidades, 1º Piso

Destinatarios: docentes investigadores, graduados, doctorandos
Proyecto de Investigación: CIUNSA N° 2359 “Usos didácticos de inventarios lexicográficos en la enseñanza de lenguas” (2017-2020)
Área de la investigación: Lexicología, Lexicografía
Inscripción: enviar mail nombre, apellido, DNI a inilunsa@gmail.com

Se otorgarán certificados de asistencia

En este ateneo participó el equipo del programa radial Lenguas en Sintonía bajo la dirección de Geruza Queiróz. Carina Ramallo presentó Lenguas en Sintonía: espacio polifónico para una comunicación participativa. Guadalupe Soria y María Noé López Quiroga participaron con la exposición La radio en acción en el aula... y otras formas de aprendizaje colaborativo.

4º Ateneo: "Lexicultura y cultura compartida" (08/09/17)

4º ATENEO DE INVESTIGACIÓN DEL INIL
INSTITUTO DE INVESTIGACIÓN EN LENGUAS - FACULTAD DE HUMANIDADES - UNSA

"LEXICULTURA Y CULTURA COMPARTIDA"

Esp. Alicia Tissera
Mg. Geruza Queiróz Coutinho
Trad. María Celeste Frana

Viernes 08/09/2017 de 16 a 19h
Sala Consejo Directivo, 1º Piso

Destinatarios: docentes investigadores, graduados, doctorandos
Proy. CIUNSa N° 2359 "Usos didácticos de inventarios lexicográficos en la enseñanza de lenguas en Salta"
Área Investigación: Lexicología, Lexicografía

Inscripción: en el lugar. Se otorgarán certificados de asistencia. Se ruega puntualidad.



Se presentó el marco teórico de Robert Galisson a través de algunas de sus numerosas publicaciones. Se analizaron palabras con carga cultural compartida en francés, alemán y portugués.

Alicia Tissera expuso Palabras para comunicar y cultura compartida a través de las palabras.

María Celeste Frana presentó De lo material a lo inmaterial. La Lexicultura en el alemán desde una perspectiva histórica, cultural y lingüística y Geruza Queiróz expuso Imágenes de lo cultural en diccionarios enciclopédicos.

5º Ateneo: "El DFB de Câmara Cascudo. Contextualización de la obra y análisis de algunas entradas" (13/10/17)

El área de Portugués tuvo a su cargo la presentación del Diccionario de Folclore Brasileiro de Luiz Câmara Cascudo.

Geruza Queiróz Coutinho presentó Serendipia encantada en imágenes de lo cultural en diccionarios enciclopédicos. Dina Elba Márquez, Silvana del Valle Vargas y Cristina Soledad Hurtado presentaron Análisis de algunas entradas del DFB y su contextualización.

6º ateneo: "Tramas de la investigación" (01/12/17)

Geruza Queiróz Coutinho presentó El perfil del Investigador(a). Perspectivas del área, investigaciones en curso y estudios sobre las lenguas en relación con lo social. Elizabeth Carrizo trabajó el Marco metodológico para la investigación cualitativa. El caso de las entrevistas y Alicia Tissera tuvo a su cargo La investigación, la categorización e informes de investigación. Y además, La importancia del CV en la trayectoria profesional y académica.

5º ATENEO DE INVESTIGACIÓN DEL INIL
INSTITUTO DE INVESTIGACIÓN EN LENGUAS - FACULTAD DE HUMANIDADES - UNSA

"EL DFB DE CÁMARA CASCUDO. CONTEXTUALIZACIÓN DE LA OBRA Y ANÁLISIS DE ALGUNAS ENTRADAS"

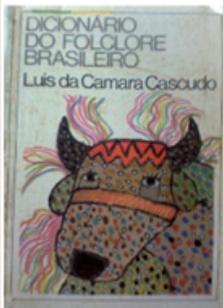
Mg. Geruza Queiróz Coutinho
y equipo de cátedra

Viernes 13/10/2017 de 16 a 19h
Sala Consejo Directivo, 1º Piso

Proy. CIUNSa N° 2359

Inscripción: en el lugar
Se otorgarán certificados de asistencia.

SE RUEGA PUNTUALIDAD



UNIVERSIDAD NACIONAL DE SALTA
FACULTAD DE HUMANIDADES
INSTITUTO DE INVESTIGACIÓN EN LENGUAS

6º ATENEO DE INVESTIGACIÓN
VIERNES 01/12/17 - 15h30 - AULA MULTIMEDIA 1 - 2º Piso Facultad

"TRAMAS DE LA INVESTIGACIÓN"

Mg. Geruza Queiróz Coutinho,
Mg. Elizabeth Carrizo
y Esp. Alicia Tissera

INSCRIPCIÓN: AL INICIO DEL ATENEO - Se otorgarán certificados de asistencia
SE RUEGA PUNTUALIDAD

Proyecto Ciunsa N° 2359: "Usos didácticos de inventarios lexicográficos en la enseñanza de lenguas en Salta" (2017-2020)

